

## 411804-2026 - Verseny

Finnország – Kereskedelmi és személyes tranzakciókezelő szoftvercsomag – Talouden järjestelmäkokonaisuus Maatalousyrittäjien eläkelaitokselle

OJ S 114/2026 16/06/2026

Eljärästä megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Maatalousyrittäjien eläkelaitos

E-mail-cím: [hankinnat@mela.fi](mailto:hankinnat@mela.fi)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Szociális védelem

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Talouden järjestelmäkokonaisuus Maatalousyrittäjien eläkelaitokselle

Leírás: Hankinnan kohteena on Melan liikekulujen hallinnointiin talousjärjestelmä Software as a Service (SaaS) -palveluna. Tavoitteena on hankkia moderni, skaalautuva ja tietoturvallinen valmisohjelmisto, jonka ylläpidosta ja kehittämisestä valittava Toimittaja vastaa. Hankinta on ajankohtainen, koska nykyisten järjestelmien ominaisuudet ja järjestelmäkokonaisuuden rakenne eivät enää tue riittävästi Melan tavoitetta digitaalisista ja sujuvista prosesseista.

Hankinnan keskeisenä tavoitteena on parantaa Melan taloushallinnon prosessien tehokkuutta, tiedon saatavuutta ja raportointia sekä yhteentoimivuutta järjestelmien välillä. Tämän saavuttamiseksi tavoitellaan mahdollisimman yhtenäistä ja nykyaikaista järjestelmää tai järjestelmäkokonaisuutta, joka mahdollistaa tapahtumien mahdollisimman automaattisen käsittelyn ja joka minimoi prosesseihin sisältyvät manuaaliset työvaiheet. Hankittavan talousjärjestelmän tulisi mahdollistaa ja tarjota tuki taloushallinnon nykysuuntauksen mukaisesti fokuksen siirtämiseen rutiininomaisista rekisteröintiin ja käsittelyyn liittyvistä tehtävistä analyysiin ja suunnitteluun liittyviin tehtäviin. Järjestelmän halutaan olevan kustannustehokas sekä kehittämisiskykyinen useiden vuosien ajan siten, että hankittavilla järjestelmillä on pitkä elinkaari. Hankinnan kohteena on valmisohjelmisto tai valmisohjelmistokokonaisuus, ja Melan tavoitteena on minimoida tarvetta järjestelmän asiakaskohtaiselle räätälöinnille. Uuden järjestelmän odotetaan olevan tuotantokäytössä syksyn 2026 aikana. Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteillä.

Eljäsazonosító: 1821d131-b052-4c06-a7d0-04ee221ac2e0

Belső azonosító: 593483

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Mela on julkinen hankintayksikkö, ja se noudattaa hankinnoissaan julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annettua lakia (1397/2016). Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä (hankintalaki 32 §) ja kyseessä on EU-kynnsarvon ylittävä hankinta. Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjousasiakirjat ovat saatavissa vain suomen kielellä. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: 1. Hankintailmoituksen ja

tarjouspyyntöasiakirjojen julkaisu 2. Kysymysten esittäminen ja niihin vastaaminen 3. Tarjousten jättäminen määräaikaan mennessä 4. Tarjousten avaaminen 5. Tarjoajien soveltuvuuden arviointi 6. Tarjousten tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen 7. Tarjousten vertailu 8. Hankintapäätös ja tiedoksianto tarjoajille 9. Sopimuksen solmiminen valitun tarjoajan kanssa Hankintayksikkö tarkistaa valittavalta tarjoajalta sen soveltuvuuden täyttämisen varmistavat dokumentit viimeistään ennen sopimuksen allekirjoittamista. Hankintayksiköllä on oikeus tarkistaa dokumentit tarjouskilpailuun tarjonneilta tarjoajilta missä tahansa vaiheessa menettelyä.

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48400000 Kereskedelmi és személyes tranzakciókezelő szoftvercsomag

További osztályozás (cpv): 48440000 Pénzügyi elemző és elszámolási szoftvercsomag, 48442000 Szoftvercsomag pénzügyi rendszerekhez, 48812000 Pénzügyi információs rendszerek

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Finnország

Bárhol az adott országban

#### 2.1.4. Általános információk

További információk: Melan tavoitteena on pitkäaikainen kumppanuus Toimittajan kanssa. Sopimuskautsi on kiinteä 4 vuotta ja sen jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana, 6 kk molemminpuolisella irtisanomisajalla. Melan työkieli on suomi. Sekä tarjousvaiheessa että koko sopimuskauden ajan kommunikointikieli on suomi, ellei toisin erikseen määritellä. KPMG Oy Ab toimii hankinnassa konsulttina, mutta ei osallistu hankintaa koskevaan päätöksentekoon.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Talouden järjestelmäkokonaisuus Maatalousyrittäjien eläkelaitokselle

Leírás: Hankinnan kohteena on Melan liikekulujen hallinnointiin talousjärjestelmä Software as a Service (SaaS) -palveluna. Tavoitteena on hankkia moderni, skaalautuva ja tietoturvallinen valmisohjelmisto, jonka ylläpidosta ja kehittämisestä valittava Toimittaja vastaa. Hankinta on ajankohtainen, koska nykyisten järjestelmien ominaisuudet ja järjestelmäkokonaisuuden rakenne eivät enää tue riittävästi Melan tavoitetta digitaalisista ja sujuvista prosesseista. Hankinnan keskeisenä tavoitteena on parantaa Melan taloushallinnon prosessien tehokkuutta, tiedon saatavuutta ja raportointia sekä yhteentoimivuutta järjestelmien välillä. Tämän saavuttamiseksi tavoitellaan mahdollisimman yhtenäistä ja nykyaikaista järjestelmää tai järjestelmäkokonaisuutta, joka mahdollistaa tapahtumien mahdollisimman automaattisen käsittelyn ja joka minimoi prosesseihin sisältyvät manuaaliset työvaiheet. Hankittavan talousjärjestelmän tulisi mahdollistaa ja tarjota tuki taloushallinnon nykysuuntauksen mukaisesti fokuksen siirtämiseen rutiininomaisista rekisteröintiin ja käsittelyyn liittyvistä tehtävistä analyysiin ja suunnitteluun liittyviin tehtäviin. Järjestelmän halutaan olevan kustannustehokas sekä kehittämiskykyinen useiden vuosien ajan siten, että hankittavilla

järjestelmillä on pitkä elinkaari. Hankinnan kohteena on valmisohjelmisto tai valmisohjelmistokokonaisuus, ja Melan tavoitteena on minimoida tarvetta järjestelmän asiakaskohtaiselle räätälöinnille. Uuden järjestelmän odotetaan olevan tuotantokäytössä syksyn 2026 aikana. Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteillä. Belső azonosító: 593483

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árbeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 48400000 Kereskedelmi és személyes tranzakciókezelő szoftvercsomag

További osztályozás (cpv): 48440000 Pénzügyi elemző és elszámolási szoftvercsomag, 48442000 Szoftvercsomag pénzügyi rendszerekhez, 48812000 Pénzügyi információs rendszerek

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország: Finnország

Bárhol az adott országban

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/09/2030

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Melan tavoitteena on pitkäaikainen kumppanuus Toimittajan kanssa.

Sopimuskautsi on kiinteä 4 vuotta ja sen jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana, 6 kk molempinpuolisella irtisanomisajalla. Melan työkieli on suomi. Sekä tarjousvaiheessa että koko sopimuskauden ajan kommunikointikieli on suomi, ellei toisin erikseen määritellä. KPMG Oy Ab toimii hankinnassa konsulttina, mutta ei osallistu hankintaa koskevaan päätöksentekoon.

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítelési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Vertailuhinta

Leírás: hinta

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Laatupestet

Leírás: Ei-pakolliset toiminnallisuudet 10 Käyttönoton projektisuunnitelma 10 Käyttävyyden arviointi 20

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 40

#### 5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 29/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tarjouspalvelu.fi/mela?id=593483&tpk=2a05706f-95ec-44fc-bcda-04832c4557c3>

#### 5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/mela?id=593483&tpk=2a05706f-95ec-44fc-bcda-04832c4557c3>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 14/08/2026 09:05:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Hankintayksikölle tehtävän

hankintaoikaisuvaatimuksen määräajasta säädetään hankintalain 132 §:ssä.

Markkinaoikeudelle tehtävän valituksen määräajasta säädetään hankintalain 147 §:ssä.

Hankintalain 134 §:n 1 momentin mukaan hankintaoikaisun vireilletulo ja käsittely eivät vaikuta

siihen määräaikaan, jonka kuluessa asianosaisella on hankintalain nojalla oikeus hakea

muutosta valittamalla markkinaoikeuteen. Hankintalain 148 §:n mukaan hankinta-asiaan

muutosta hakevan on kirjallisesti ilmoitettava hankintayksikölle asian saattamisesta

markkinaoikeuden käsiteltäväksi. Ilmoitus on toimitettava hankintayksikölle viimeistään silloin,

kun hankintaa koskeva valitus toimitetaan markkinaoikeuteen. Ilmoitus on toimitettava

hankintayksikön ilmoittamaan osoitteeseen.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Markkinaoikeus

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Maatalousyrittäjien eläkelaitos

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Maatalousyrittäjien eläkelaitos

## 8. Szervezetek

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Maatalousyrittäjien eläkelaitos  
Regisztrációs szám: 0101319-6  
Postacím: Revontulenpuisto 2 C  
Város: Espoo  
Irányítószám: 02100  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
Kapcsolattartó pont: Maatalousyrittäjien Eläkelaitos  
E-mail-cím: [hankinnat@mela.fi](mailto:hankinnat@mela.fi)  
Telefonszám: +358 2943511  
Internetcím: <http://www.mela.fi>

**E szervezet szerepei:**

Vevő  
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet  
Ajánlatokat feldolgozó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Markkinaoikeus  
Regisztrációs szám: 3006157-6  
Postacím: Radanrakentajantie 5  
Város: Helsinki  
Irányítószám: 00520  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
E-mail-cím: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)  
Telefonszám: +358 295643300  
Internetcím: <https://www.markkinaoikeus.fi>

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet  
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)  
Regisztrációs szám: FI09880841  
Postacím: Mannerheiminaukio 1a  
Város: Helsinki  
Irányítószám: 00100  
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Ország: Finnország  
Kapcsolattartó pont: eSender  
E-mail-cím: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefonszám: 029 55 636 30  
Internetcím: <http://hankintailmoitukset.fi>

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 7eaa82db-ad09-4ff9-a3bf-1332e19cd317 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 15/06/2026 07:42:10 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 15/06/2026 07:42:11 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 411804-2026

HL S kiadás száma: 114/2026

A közzététel dátuma: 16/06/2026